

МАНИФЕСТЪ.

Божією Милостью **МЫ НИКОЛАЙ** Второй, Императоръ Всероссійскій, Царь Польскій, Великій Князь Финляндскій и прочее и прочее, объявляемъ всѣмъ Нашимъ вѣрнымъ подданнымъ:

Въ дни великой борьбы съ внѣшнимъ врагомъ, стремящимся почти три года поработить нашу родину, Господу Богу было угодно ниспослать Россіи новое тяжкое испытаніе: начавшіяся внутреннія народныя волненія грозятъ бѣдственно отразиться на дальнѣйшемъ веденіи упорной войны. Судьба Россіи, честь геройской Нашей арміи, благо народа, все будущее дорогого Нашего отечества требуютъ доведенія войны во что бы то ни стало до побѣднаго конца. Жестокій врагъ напрягаетъ послѣднія силы и уже близокъ часъ, когда доблестная армія Наша, совмѣстно со славными союзниками Нашими, сможетъ окончательно сломить врага.

Эти рѣшительные дни въ жизни Россіи почли Мы долгомъ совѣсти облегчить народу Нашему тѣсное единеніе и сплоченіе всѣхъ силъ народныхъ для скорѣйшаго достиженія побѣды и въ согласіи съ Государственной Думой признали Мы за благо отречься отъ Престола Государства Россійскаго и сложить съ Себя Верховную власть. Не желая разстаться съ любимымъ Сыномъ Нашимъ, Мы передаемъ наслѣдіе Наше брату Нашему Великому Князю Михаилу Александровичу, благословляя его на вступленіе на Престоль Государства Россійскаго. Заповѣдаемъ брату Нашему править дѣлами государственными въ полномъ ненарушимомъ единеніи съ представителями народа въ законодательныхъ учрежденіяхъ, на тѣхъ началахъ, кои будутъ ими установлены, принося въ томъ ненарушимую присягу во имя горячо любимой родины.

Призываемъ всѣхъ вѣрныхъ сыновъ отечества къ исполненію своего святого долга передъ нимъ повинovenіемъ Царю въ тяжелую минуту всенародныхъ испытаній и помочь Ему вмѣстѣ съ представителями народа вывести Государство Россійское на путь побѣды, благоденствія и славы. Да поможетъ Господь Богъ Россіи.

На подлинномъ собственною Его Императорскаго Величества рукою подписано:

НИКОЛАЙ.

2 Марта 15 часовъ 1917 года, городъ Псковъ.

Скрѣпилъ Министръ Императорскаго Двора Генераль-Адъютантъ графъ Фредериксъ.

JULISTUSKIRJA.

ME NIKOLAI Toinen, Jumalan Armosta koko Venäjänmaan Keisari, Puolan Tsaari, Suomen Suuriruhtinas ynnä muuta, ynnä muuta, teemme täten kaikille uskollisille alamaisillemme tietäväksi:

Keskellä suurta taistelua ulkonaista vihollista vastaan, joka jo lähes kolme vuotta on koettanut lannistaa isänmaatamme, on Herra Jumala nähnyt hyväksi lähettää Venäjälle uuden raskaan koettelemuksen. Alkaneet sisäiset kansanlevottomuudet uhkaavat vaikuttaa turmiollisesti sitkeän sodan vastaiseen käyntiin. Venäjän kohtalo, meidän sankarillisen armeijamme kunnia, kansan onni, koko meidän kalliin isänmaamme tulevaisuus vaativat, että sota saatetaan voitolliseen loppuun hinnalla millä hyvänsä. Julma vihollinen ponnistelee viimeisiä voimiaan ja lähellä on jo se hetki, jolloin meidän uljas armeijamme yhdessä kunniakasten liittolaistemme kanssa saa lopullisesti kukistetuksi vihollisen.

Näinä Venäjän elämän kohtalokkaina hetkinä olemme Me katsooneet omantuntomme velvollisuudeksi helpoittaa kansallemme kaikkien kansan voimien kiinteätä yhteenliittymistä ja sulamista voiton saavuttamiseksi mahdollisimman pian, ja olemme Me yksimielisesti Valtakunnan Duuman kanssa nähneet hyväksi luopua Venäjän Valtakunnan Valtaistuimesta ja Korkeimmasta vallasta. Kun emme tahdo erota rakkaasta Pojastamme, luovutamme Me vallanperimyksen veljellemme Suuriruhtinas Mikael Aleksandrovitshille, antaen hänelle siunauksemme hänen noustessaan Venäjän Valtakunnan Valtaistuimelle. Velvoitamme veljemme hoitamaan valtakunnan asioita täydellisessä ja järkähtämättömässä yksimielisyydessä lainsäädäntölaitoksien kansanedustajain kanssa, niillä perusteilla, jotka nämä tulevat säätämään, tehden järkähtämättömän valan lämpimästi rakastetun isänmaan nimessä.

Kehoitamme kaikkia isänmaan uskollisia poikia täyttämään pyhän velvollisuutensa hänen edessään alistumalla Tsaarin tahtoon koko kansaa kohdanneiden koettelemusten raskaana hetkenä ja auttamaan häntä yhdessä maan edustajain kanssa saattamaan Venäjän Valtakunta voiton, menestyksen ja maineen tielle. Auttakoon Herra Jumala Venäjää.

Alkuperäiseen on Hänen Keisarillinen Majesteettinsa omakätisesti kirjoittanut

NIKOLAI.

Maaliskuun 2 päivänä kello 15 vuonna 1917 Pihkovassa.

Varmentanut Keisarillisen Hovin Ministeri, Kenraaliadjutantti kreivi Freedericksz.

MANIFEST.

WI NIKOLAI den Andre, med Guds Nåde Kejsare öfver hela Ryssland, Tsar af Polen, Storfurste till Finland, etcetera, etcetera, göre alle Wåre trogne undersåtar veterligt:

Under pågående väldiga kamp emot en yttre fiende, som uti nära tre års tid har sträfvat att betvinga vårt fosterland, har Herren Gud täckts sända öfver Ryssland en ny tung pröfning: de uppkomna iare oroligheterna bland folket hota att ödesdigert inverka på det hårdnackade krigets fortsatta förande. Rysslands öde, Wår hjältemodiga armés ära, folkets väl, Wårt dyra fosterlands hela framtid kräfva krigets segerrika slutförande till hvilket pris som hållst. Den grymme fienden uppjuder sina sista krafter, och redan är den stund nära, då Wår bragdrika armé i förening med Wåra ärofulla bundsförvanter skall kunna slutligt krossa fienden.

I dessa afgörande dagar i Rysslands lif har det framstått för Oss såsom en samvetsplikt att underlätta för Wårt folk en innerlig förening och alla dess krafter sammanlutning på det att segern måtte snarast ernås, och hafve Wi i samstämmighet med Riksduman funnit godt att afsäga Oss Ryska Rikets Tron och nedlägga den Högsta Makten. Enär Wi icke önska skilja Oss ifrån Wår älskelige Son, vele Wi öfverlämna tronföljden till Wår broder Storfursten Michael Alexandrovitsch, och följte Wår välsignelse honom vid hans uppstigning å Ryska Rikets Tron. Wi anmana Wår broder att leda Rikets angelägenheter i full och orubblig samstämmighet med folkets representanter uti de lagstiftande institutionerna, enligt de grunder dessa skola fastställa, och att därå afgifva en orygglig ed i det högt älskade fosterlandets namn.

Wi uppkalla alle fosterlandets trogne söner att fullgöra sin heliga plikt gentemot honom genom lydnad för Tsaren i denna svåra tid af allmänna pröfningar och hjälpa Honom att samman med folkets företrädare leda Ryska Riket ut på segerns, välgångens och ärans väg. Må Herren Gud stå Ryssland bi.

Å originalet har Hans Kejsarliga Majestät Högstegenhändigt tecknat:

NIKOLAI.

Den 2 mars klockan 15 år 1917 i staden Pskov.

Kontrasignerat: Minister vid Kejsarliga Hofvet, Generaladjutant Grefve Freedericksz.

